

Suppen / Les soupes

Thailändische Kokossuppe, 7,80
Knuspergarnelen, Hähnchenfleisch
Soupe thai à la noix de coco, crevettes panées,
viande de poulet

Flädlesuppe 5,20
Consommé de bœuf, crêpes en julienne

Vorspeisen / Entrées

Gebratener Pulpo, gebackene Garnelen, 11,80
Rucola-Orangensalat, Knoblauchdip
Poulpes grillées, crevettes panées,
salade d'orange et roquette, sauce à l'ail

Carpaccio vom Rinderfilet,
gebratene Riesengarnele, Jakobsmuschel,
Basilikum-Mayonnaise 11,80
Carpaccio de filet de bœuf, gambas grillé,
noix de St Jaques, mayonnaise au basilic

Salate / Les salades

Großer gemischter Salat 9,80
Grande salade composée

***Salat Hähnchenbruststreifen,** 14,80
Früchte, Curry
*Salade d'émincé de poulet, fruits, curry

***Salat Ziegenkäse** 15,80
im Speckmantel, Walnuss-Dressing
*Salade composée, fromage de chèvre de mâche
enrobé de lard, assaisonnement aux noix

Kleiner gemischter Salat 4,00
Petite salade composée

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.
Tous nos plats sont à emporter.

Vom Rind / Du bœuf

Rinderfilet medium ca. 250 g, 29,80
Whisky-Pfefferrahmsoße, Pommes frites,
Gemüse
Filet de bœuf medium env. 250 g,
sauce à la crème au whisky et poivre,
frites, légumes

Deutsches Rumpsteak 22,80
(junges Rind, „Färse“) medium ca. 250 g,
Kräuterbutter, Zwiebeln, Pommes frites
oder Bratkartoffeln, Feldsalat
Allemand Rumsteck (jeune bœuf, „génisse“),
medium env. 250 g, beurre aux fines herbes,
oignons, frites ou pommes de terre sautées,
salade de mâche

***Rinderfiletspitzen** 22,80
Calvadosrahmsoße, Kroketten, Gemüse
*Emincé de filet de bœuf, sauce à la crème
et calvados, croquettes, légumes

XXL Hamburger-Block House 16,80
Rinderhacksteak medium ca. 180 g,
großes Brötchen, Eisbergsalat, Tomaten,
Zwiebeln, Chesterkäse, Bacon,
Süßkartoffel Pommes frites
XXL Hamburger-Steak haché de bœuf
medium env. 180 g,
salade, tomate, oignons, Cheddar, bacon,
frites de patates douces

Extra Beilagen / Garnitures extra

je Portion / par portion 3,80
Spätzle / „Spätzle“
Nudeln / pâtes
Pommes Frites / frites
Kroketten / croquettes
Bratkartoffeln / pommes de terre sautées
Gemüse / légumes

Gerichte mit * servieren wir auch als kleinere Portion.
Plats avec * peuvent également être servis en petites portions.

Alle Preise verstehen sich in Euro, inkl. Mehrwertsteuer.
Tous nos prix s'entendent en Euros, TVA inclus.

Empfehlung des Hauses / Suggestions de la maison

***Rheinteller** 21,80
Rinderfilet, Schweinelendchen,
Waldpilzrahmsoße, Spätzle, Gemüse
*Assiette du Rhin
Filet de bœuf, filet mignon de porc, sauce aux
champignons à la crème, „Spätzle“, légumes

***Sautierte Kalbsnierle** 18,80
Dijon-Senfsoße, Nudeln, Feldsalat
*Rognons de veau sautés, moutarde à l'ancienne,
pâtes, salade de mâche

Geschmorte Lammhaxe 19,80
(Schwarzwälder Weidelamm),
Soße Provençal, Kroketten, Gemüse
Jarret d'agneau braisé (agneau de la forêt noir),
sauce provençale, croquettes, légumes

***Kalbsrahmschnitzel** 18,90
Spätzle, Gemüse
*Escalopes de veau à la crème,
„Spätzle“, légumes

Rehragout, 19,80
rosa gebratenes Hirschkotelett
Bratapfel, Kartoffelknödel, Feldsalat
Ragoût de sanglier, poire canneberge,
pomme au four, quenelle de pommes de terre,
salade de mâche

***Gekochte Ochsenzunge,** 16,80
MadeirasöÙe, breite Nudeln, Gemüse
*Langue de bœuf cuite, sauce Madère,
pâtes, légumes

***Panierte Schnitzel** 15,80
BratensoÙe, Pommes frites, Salat
*Escalopes panées, jus, frites, salade

Cordon Bleu 22,80
(vom Kalb gefüllt mit Käse,
Schwarzwälder Schinken), BratensoÙe,
Bratkartoffeln, Feldsalat
Cordon bleu de veau farci au
fromage et au jambon cru et fumé,
jus, pommes de terre sautée, salade de mâche

***Schweinefiletmedaillons,** Kräuterkruste, 16,80
Weißwein-Paprika-Sahne-SoÙe,
Tagliatelle, Salat
*Médailles de porc, croute aux herbes, vin blanc,
sauce à la crème au paprika, tagliatelles, salade

Halbe Ente aus dem Backofen, 17,80
Kartoffelpüree, Sauerkraut
Demi canard rôti, choucroute,
purée de pommes de terre

Saltimbocca von der Hähnchenbrust, 14,80
Spaghetti, Gemüsebolognese, Salat
Saltimbocca de poitrine de poulet,
spaghetti, bolognaise aux légumes, salade

Fischgerichte / Poissons

Vom Grill: Wolfsbarschfilet, 25,80
Lachsfilet, Seeteufelfilet
auf Meeresfrüchterisotto
(Riesengarnele, Pulpo, Jakobsmuschel)
Safran-Pernod-SoÙe, Salat
Loup de mer grillé, filet de saumon, lotte,
risotto aux fruits de mer (gambas, poulpes,
noix de Saint-Jacques)
sauce au safran et pernod, salade

***gebratenes Zanderfilet,** 21,80
Mandelbutter, Kräuterkartoffeln, Blattspinat
*Filet de sandre, beurre d'amande,
épinards, pommes de terre aux herbes

Fischeintopf „Bretonische Art“ 22,80
Jakobsmuscheln, Edelfische, Garnele,
Muscheln, „Rouille“, Baguette
Pot au feu „à la Bretonne“ noix de St. Jacques,
poissons variés et gambas, moules,
servi avec sauce rouille et baguette grillée

Dreierlei vom Matjes 14,80
Neue Matjes, Honig-Dill-SoÙe
Tartar vom Räuchermatjes
Matjes, Rote-Bete-Remoulade, Bratkartoffeln
Trilogie d'harengs:
Nouveau hareng, sauce au miel et à l'aneth,
tatar de hareng fumé, hareng, rémoulade de betteraves
rouges, pommes de terre sautée

Vegetarisch / Vegetarienes

Käserahmspätzle, Salat 13,80
Spätzle au fromage à la crème, salade

Fetakäse Sesammantel, 15,80
Rosmarinkartoffeln,
Paprika-Zucchini-Gemüse
Feta panée aux grains de sésames,
légumes de poivrons et courgettes,
pommes de terre au romarin

Spaghetti, Gemüsebolognese, 13,80
Kürbiskernpesto, Parmesan, Salat
Spaghetti, bolognaise aux légumes,
pesto aux graines de potirons, parmesan, salade

Kinderteller / Pour les Petits

ausschließlich für Kinder /
uniquement pour les enfants

Mickey Mouse 5,50
Spätzle, Rahmsauce
„Spätzle“, sauce à la crème

Donald Duck 5,50
Spätzle, Bratensoße, Gemüse
„Spätzle“, légumes, sauce brune

Digimon 5,50
Nudeln, Tomatensoße
Pâtes, sauce tomate

Tabaluga 6,80
Chicken-Nuggets, Pommes frites
Nuggets de poulet, frites

Pokemon 7,80
Paniertes Schnitzel, Pommes frites
Escalope panée, frites

Flammkuchenbäckerei / Tartes flambées

„Herzhaft“ 10,80
Rahm, Speck, Zwiebeln, Käse
crème fraîche, lardons, oignons, gratinée

„Provencal“ 10,80
Pilze, Zwiebeln, Kräuter der Provence, Käse
Champignons, oignons, herbes de Provence,
gratinée

„Single“ 12,80
Münster, Zwiebeln, Preiselbeeren, Käse
Munster, oignons, aïelles, gratinée

„Mediterran“ 13,80
Chorizo (scharfe spanische Wurst),
Ziegenkäse, Peperoni, Oliven, Zwiebeln, Käse
Chorizo, fromage de chèvre, piments, olives,
oignons, gratinée

„Schwarzwald“ 13,80
luftgetrockneter Schinken, Parmesan,
Rucola, Käse
„Forêt Noir“, jambon cru,
parmesan, roquette, gratinée

„Vegetarisch“ 10,00
Zucchini, Lauchzwiebeln, Zwiebeln,
Paprika, Käse
„Végétarienne“, courgettes, poireaux, oignons,
poivrons, gratinée

„Apfel“ 12,80
flambiert mit Calvados, Zimt-Zucker
„Pommes“ flambée, Calvados, sucre à la cannelle

Kleiner gemischter Salat 4,00
Petite salade composée

Vesperschmaus warm & kalt / Casse-croute chaud et froid

Leberle, Bratkartoffeln (Mittwoch-Freitag) 11,80
Foie, pommes de terre sautées
(du mercredi au vendredi)

Wurstsalat
oder Elsässer Wurstsalat, Käse
Salade vigneronne
ou Salade vigneronne au fromage
mit Brot / avec pain 9,80
mit Bratkartoffeln / avec pommes 12,80
de terre sautées

Kleiner gemischter Salat 4,00
Petite salade composée

Kuchen & Torten / Gâteaux et Tartes

Stück Kuchen 4,20
Konditorei Ihringer, Breisach
Part de gâteau,
Konditorei Ihringer, Breisach

Stück Torte 4,50
Konditorei Ihringer, Breisach
Part de tarte, Konditorei Ihringer, Breisach

Portion Sahne 1,20
Portion de chantilly

Eis und Dessert / Nos desserts

Gemischtes Eis, 3 Kugeln 4,80
Glace variées, 3 boules

Gemischtes Eis, 3 Kugeln, Sahne 5,60
Glace variées, 3 boules, chantilly

Eismeringe 6,90
Vanille- und Erdbeereis, Sahne,
Schokosoße
Meringue glacée- glace à la vanille
et à la fraise, chantilly, sauce au chocolat

Nussbecher 7,90
Vanille-, Schokoladen- und Nusseis, Sahne,
Karamellsoße
Coupe aux noix - glace à la vanille, au chocolat
et aux noix, chantilly, sauce caramel

Schwarzwaldbecher 7,90
Vanille- und Schokoladeneis,
Schattenmorellen, Kirschlikör, Sahne
Coupe „Forêt Noir“
glace à la vanille et au chocolat, griottes,
liqueur de cerises, chantilly

Heiße Himbeeren 7,90
Vanilleeis, Sahne
Framboises chaudes, glace à la vanille, chantilly

Coupe Colonel 7,50
2 Kugeln Zitroneneis, 4cl Wodka
Coupe Colonel
2 boules Sorbet de citron, 4cl de Vodka

Eiskaffee, Sahne 5,90
Café liégeois, chantilly

Eisschokolade, Sahne 5,90
Chocolat liégeois, chantilly

Warmer Apfelstrudel, Vanilleeis, Sahne 7,90
Strudel aux pommes chaud,
glace à la vanille, chantilly

***Eissorten:** Schokolade, Vanille, Erdbeere, Haselnuss,
Pistazie, Kaffee, Zitronensorbet

***Glace:** chocolat, vanille, fraise, aux noix, pistache,
café, sorbet au citron